

深め合う友好ときぎずな

米ハワイ・姉妹都市交流で3年ぶりに来市

〜日本文化・習慣に触れ市民と交流〜

ハワイ島から3年ぶりに来訪。市と姉妹都市提携を結ぶ米国・ハワイ郡のヒロ中・高校生らが、10月2日から6日までの5日間にわたり本市を訪れ、市内のホームステイ先の家族と過ごしたり、洲本高校に体験入学したりして、日本の生活や慣習を学びながら交流を深めました。



本市とハワイ郡との交流は平成10年、市国際交流協会が、ハワイ郡を親善訪問したことに始まり、その後、互いに訪問し合いながら交流を続け、平成12年11月、国際姉妹都市提携を締結。翌年から同交流協会が中心となり、毎年高校生をハワイに派遣するなど、相互訪問が活発になり、教育・文化などを通じた交流の輪が広がっています。

また、ウェルネスパーク五色の夢工房では、うどんの手打ちや餅つきに挑戦。うどん打ちでは、悪戦苦闘しながら生地を薄く延ばしたり、太さをそろえて切るなどの作業を体験しました。



今回訪れたのは、13歳から17歳のヒロ中・高校生11人と、世界の子どもたちのために奉仕活動を行う、東ハワイキワニスクラブの7人。2日に来日した一行は、午後9時半ごろ市内に入り、市役所での対面式の後、それぞれのホストファミリー宅へ出発し、滞在生活をスタートさせました。

洲本高等学校では、日本の高校生生活を体験。洲高校生らとともに、体育や化学などの授業を受けたほか、ハワイの学生らが洲高生の前で優雅な本場のフラダンスを披露。同高生らに基本の踊りを指導しながら一緒にダンスを踊り、ハワイ文化を日本の学生に伝えました。放課後は、書道や茶道、琴などにも挑戦。同高生らと交流を図りながら日本の伝統文化にも触れました。

滞在中生徒らは、明石海峡大橋を歩いて渡る海上ウォークに参加。足がすぐんでしまいうほどの高さに少しおびえながら、ホストファミリーや同協会メンバーらと約2時間の海上散歩を楽しみました。

訪問団の一人は、「滞在中に多くの友人ができた。ホストファミリーにも親切にしてもらった。日本文化は幅広く、奥が深いですね」と話しました。

## 全国大会への出場を果たした 市内のトップアスリートたち

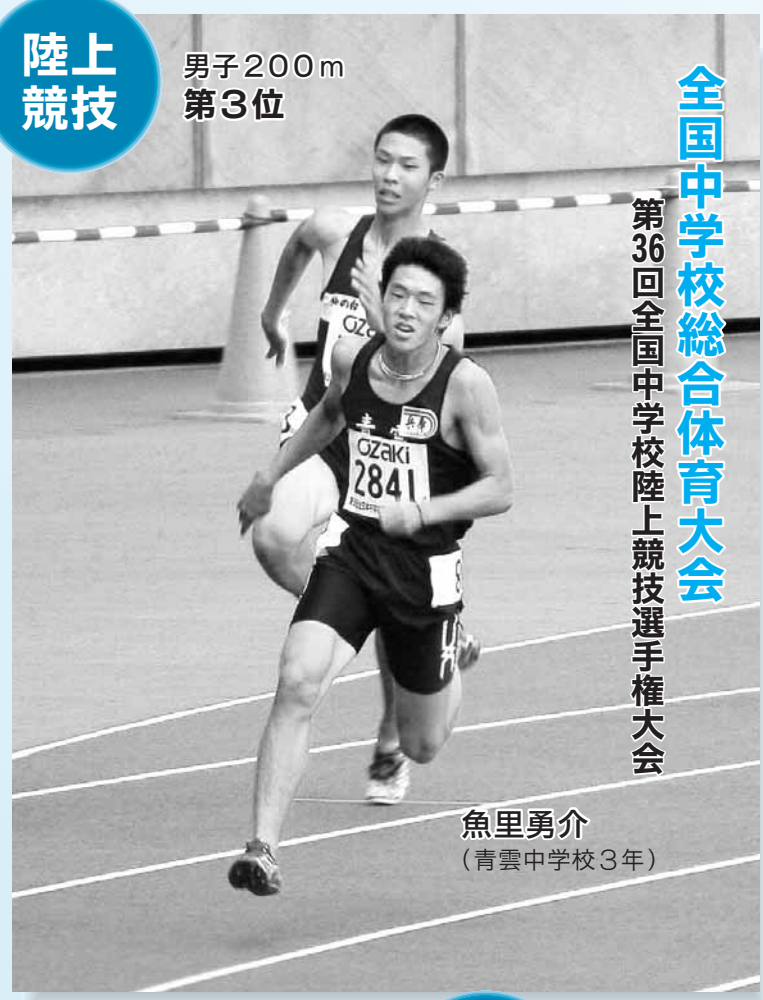
今年は、五色中学校女子バレーボール部が春の近畿大会で準優勝に輝くなど、中・高生をはじめとする市内スポーツ選手が目覚ましい活躍や好成績を収めています。

8月に行われた全国中学校総体では、魚里勇介君（青雲中3年）が陸上競技の男子200mで見事3位に入り、「銅メダル」を獲得しました。ここでは、全国中学校総体や国民体育大会「トキめき新潟国体」など、各種全国大会の出場選手や大会結果などを紹介します（敬称略、市内在住・在勤・在学者）。

### 第64回国民体育大会 「トキめき新潟国体」

### 全国中学校総合体育大会

#### 第36回全国中学校陸上競技選手権大会



魚里勇介  
(青雲中学校3年)

### 陸上競技

男子200m  
第3位

### 水泳 (競泳) 競技

【成年女子】  
200m  
個人メドレー  
第6位  
100m  
バタフライ  
予選敗退



打越雅美  
(鹿屋体育大学4回生)

### 軟式野球 競技

【成年男子】優勝



平岡 祐      蔭山将和  
(三洋電機(株)モバイルエネルギーカンパニー)

### 陸上競技

【少年男子B】  
100m  
準決勝進出

魚里勇介  
(青雲中学校3年)



### 相撲 競技

【少年】

1回戦敗退  
田中雅樹  
(柳学園高等学校1年)



決勝トーナメント  
3回戦敗退  
池尻 実  
(柳学園高等学校3年)

# ボート 競技



◆舵手付きクオドルプル【成年女子】準決勝進出  
北野上能丈〔監督〕、小山ゆう子、高橋尚子  
沖田倫子、木又美咲、畑中規江、矢野 梓  
(三洋電機(株)モバイルエネルギーカンパニー)

◆ダブルスカル【少年女子】第8位  
登 靖暢〔監督〕(柳学園高等学校教員)  
長井佑香里、空 史恵(柳学園高等学校2年)

◆シングルスカル【少年女子】準決勝進出  
江森よしみ(洲本高等学校3年)

◆ダブルスカル【成年男子】予選敗退  
山崎元和〔監督〕(柳学園中学・高等学校教員)

ウエルネスパーク五色内の  
五色温泉「ゆ〜ゆ〜ファイブ」  
の入湯者数が9月  
19日、200万人の  
節目を迎えました。  
記念のセレモニー  
が行われ、200万  
人目とその前後の  
入湯者に記念品が  
手渡されました。  
同施設は、平成8  
年12月に健康増進

## 五色温泉「ゆ〜ゆ〜ファイブ」 開湯13年9か月 入湯者数200万人突破



と温泉を利用したふれあい交  
流施設としてオープン。瀬戸内  
海に浮かぶ島々や  
美しい夕日を眺望  
しながらゆ〜くり  
と温泉につかり、心  
身をリフレッシュす  
ることが出来ます。  
施設は、第3セ  
クターである(財)五  
色ふるさと振興公  
社が運営。同公園

内にある宿泊施設を利用する  
島外の人や、地元の入浴客で  
にぎわっています。年間約15  
万人が利用しており、平成18  
年12月に100万人、平成18  
年5月には150万人をそれ  
ぞれ突破していました。  
200万人目は、よく利用  
するという田尾茂(大阪府堺  
市)さん。記念のセレモニー  
では、くす玉を割って達成を  
祝った後、芝地同振興公社理  
事長から同公園で利用できる  
3万円分のクーポン券などが  
プレゼントされました。

# 水泳 競技

25m背泳ぎ  
(男子75歳以上の部)  
第5位  
萩原正純  
(鮎屋)



全国健康福祉祭  
北海道・札幌大会  
ねんりんピック北海道・  
札幌2009

兵庫県選抜チーム  
として出場  
(12月25~28日、大阪府)

# バレー ボール



西山竜也〔監督〕  
(五色中学校教諭)

毛笠絵梨香  
大橋玲那 西 由希  
(五色中学校3年)

JOCジュニアオリンピックカップ  
第23回全国都道府県対抗中学バレーボール大会

身近な生態系が危ない!!

## 外来生物による被害を防ぎましょう

「入れない」「捨てない」「拡げない」

鮮やかな黄色の花を着ける「ナルトサワギク」。島内の道端や空き地などでよく見かけます。しかし、きれいな花だからといって、自宅の庭や花壇に植えてはいけません。

ナルトサワギクは、生態系に重大な影響を及ぼす恐れがある植物として、環境省の「特定外来生物」に指定されており、栽培などが禁止されています。

外来生物の被害を防ぐため、「入れない」「捨てない」「拡げない」の予防3原則にご協力ください。

## 生態系へ影響を及ぼす恐れがある特定外来生物

釣りで人気のブラックバス、道端のセイヨウタンポポなど、本来、日本に生息しない「外来種」と呼ばれるもので、動植物合わせて2千種の外来種が定着しているといわれています。

これらの外来種は、既存の生態系のバランスを崩すだけでなく、農林水産業に悪影響を与えたり、農作物を食べたり、田を荒らしたりするものもいます。また、かんだり、刺したりして人の生命や体に危害

を加えるものもあります。

特に、問題の大きなものは法律で「特定外来生物」に指定され、現在その数は約100種類にのぼります。このうち淡路島内でも確認されているものや、繁殖を拡大しているものもあり、今や「特定外来生物」は身近なところに存在しています。

### 島内で大繁殖する

### ナルトサワギク

島内では海岸近くの道路沿いや空き地などで、ナルトサワギクの繁殖が拡大しています。ナルトサワギクは、197



6年に徳島県鳴門市で確認され、その後、急激に分布を広げ1986年には島内でも繁殖が確認されています。

ナルトサワギクは、①キク科の1年生または多年生草本で、高さは30〜70センチ程度。②直径2〜2.5センチの鮮黄色の花がほぼ1年中咲く。花びらは通常13枚。③海辺の埋立地、空地、河川などに生育し、日当たりのよい場所を好む。④葉にアルカロイドを含むため、

牛や馬などの草食動物に対して有害。などといった特徴があります。

## 生態系を守るために適切な処理を

自宅の土地などでナルトサワギクを見かけたら、拡大防止のため種が飛散しないように抜き取り、2重にした袋に入れて処分するまで保管しましょう。

そのままの状態を持ち運ぶと種が飛散し、かえって分布を拡大させてしまう恐れがあります。

駆除や処分する場合は、①ナルトサワギクを根から引き抜く。②拡散防止のため、2重にした袋に入れて密閉して枯死させる。③「燃えるごみ」として、直接処理施設へ持ち

込むか、市指定の袋でごみ収集に出してください。

環境省では、「外来生物被害予防3原則」である①「入れない」ほかの国や地域から日本に入れない②「捨てない」外来生物を野外に捨てない③「拡げない」ほかの地域に「拡げない」を提唱し、適切な対応を求めています。

特定外来生物は、人間が本来の生息場所から持ち出さなければ、自然の状態で一生を終えていたはずです。駆除される特定外来生物も、人間の無責任な扱いによる被害者かも知れません。

特定外来生物による被害を防ぎ、日本の生態系を守ることが大切です。

淡路県民局県民室環境課  
☎2612072 (直通)

## 全島一斉清掃の日 11月8日(日)

### 清掃する場所

各町内会の道路・河川・公園などの公共の場所

### ごみを置く場所

各町内会指定の場所

### ごみの出し方

- 燃えるごみは黄色の袋
  - 燃えないごみは青色の袋
- ※草は黄色の袋へ、木は1.5m以内  
に切って紐で結束。  
バラの状態のものは収集できません。

市環境整備課

☎24-7607 (直通)

# 水道事業決算 平成20年度 水道事業会計の決算のあらまし

平成20年度の水道事業会計決算が9月定例市議会で認定されましたので、その経営内容の概要についてお知らせします。水道事業は、市が経営する企業（地方公営企業）が行っており、その運営に必要な経費のほとんどが、市民の皆さんからいただく水道料金でまかなわれる、独立採算性で運営しています。会計方式は、事業運営を行うための「収益的収支」と、建設工事を行うための「資本的収支」の2本立てで会計処理をしています。

本市の水道事業は、近年の人口減少や少子高齢化、節水意識の高まりなどによって水の需要が減少しており、これに伴い水道の料金収入が減少しています。

一方で、老朽化した水道施設や配水管の更新、災害に備えた施設の耐震化、安定した給水を行うための配水施設の整備に取り組むためのお金が

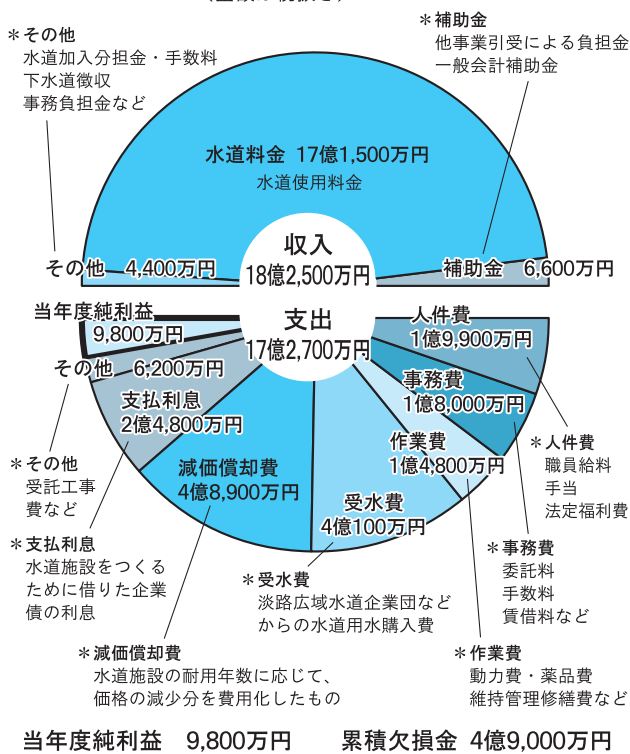


必要になっていきます。このような状況により、平成20年6月から水道料金を改定しています。

グラフ1

## 収益的収支 水道水を安定供給するための経費と財源

(金額は税抜き)



市では、安全で安心な水を皆さんに供給するため、水源の確保や計画的な施設の更新を行うとともに、引き続き事務・作業経費や人件費を削減するなど、経営の合理化にも努めていきます。

**収益的収支の決算**

水道水を供給するための経費と財源である収益的収支(グラフ1)の事業収益(収入)では、料金改定などにより前年度に比べ全体で、1億3,500万円増の18億2,500万円。事業費用(支出)では、広域水道から水道水を買ったお金で

ある受水費や、水道施設をつくるために借りたお金の利息である支払利息の節減により、全体で3,100万円減の17億2,700万円となりました。

この結果、平成20年度単年度では9,800万円の純利益(黒字)となり、累積欠損金(赤字)は減少して4億9,000万円となっています。

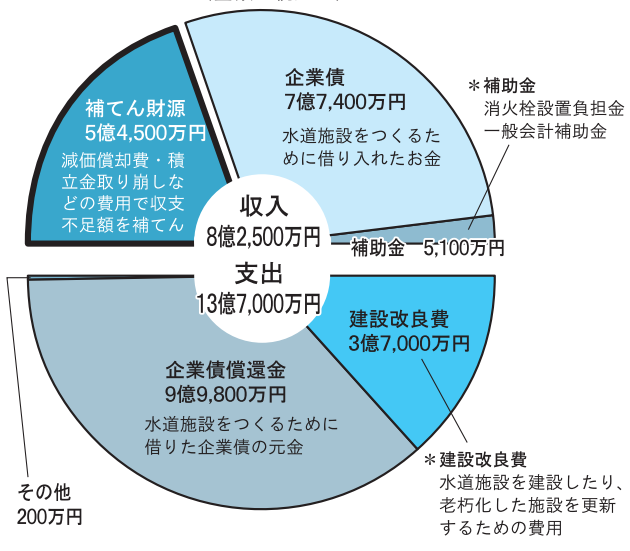
**資本的収支の決算**

水道施設を建設や改良するための経費と、資金の状況を示す資本的収支のうち収入では(グラフ2)、施設を整備するために借りたお金の利子を少な

グラフ2

## 資本的収支 水道施設を建設・改良するための経費と財源

(金額は税込み)



くする目的で、元金を繰り上げて返済するお金を借りたため、前年度に比べ2億6,600万円増の8億2,500万円。支出では、浄水場の改良や水道管を布設するための建設改良費、過去に施設整備のために借り入れたお金の元金を返済する企業債償還金などの増加により2億8,400万円増の13億7,000万円となりました。

収支による資金不足額の5億4,500万円は、収益的収支の減価償却費や積立金の取り崩しなどで補てんしました。

# DV(配偶者からの暴力)被害者は早めに相談を！ 子育て応援特別手当

(平成21年度版)

現在、国において準備が進められている『子育て応援特別手当(平成21年度版)』は、昨年度の「定額給付金」「子育て応援特別手当」に引き続いて国の「経済危機対策」の一つとして、別途支給されます。

市においても支給できるよう準備を進めています。申請の受け付けは12月中旬以降になる見込みです。詳細が決まり次第、本紙などを通じてお知らせします。

なお、現在、確定している内容は次のとおりです。

## 目的と支給される額

平成21年4月10日に決定された「経済危機対策」の一つです。厳しい経済情勢のなかで、幼児教育期の負担軽減を図るため、対象となる子ども1人あたり3万6千円が支給されます。

## 対象となる子ども

平成21年度において、小学校就学前3年間に該当する子ども(生年月日が平成15年4月2日〜平成18年4月1日)が対象となります。

※今回は前回と違って第1子目から支給対象となります。  
**受給できる人** 対象となる子



子どもと同居している世帯主に支給されます。

**基準日** 平成21年10月1日

基準日において、市の住民基本台帳か外国人登録原票に登録されていることが条件になります。

## DV被害者の事前申請

申請の受付開始に先立ち、支給対象となる子どもとともに住民基本台帳か、外国人登録原票と異なる住所地に居住しているDV(配偶者からの暴力)被害者は、10月30日までに事前申請してください。

**問** 市福祉課(みなと元気館)  
☎ 22-33332 (直通)

10月～

# 住宅に困っている 離職者を支援します

住宅手当緊急特別措置事業

市では、国の「経済危機対策」として、離職者で住宅に困っている人などを対象に、10月から6か月間を限度として住宅手当を支給します。

## 支給対象者

支給申請時に、次の①〜⑦のすべての要件に該当する人

- ① 2年以内に離職した人
- ② 離職前に、自らの労働により賃金を得ており、主として世帯の生計を維持していた人
- ③ 就労能力と常用就職の意欲があり、公共職業安定所(ハローワーク)へ求職申し込みを行う人
- ④ 住宅を喪失している人、または喪失するおそれのある人
- ⑤ 原則として収入のない人

収入の合計が、単身世帯で月額8万4,000円以下、複数世帯で17万2,000円以下であること

⑥ 一緒に生活している同居の親族の預貯金の合計が、単身世帯で50万円以下、複数世帯で100万円以下であること

⑦ 国で実施している住宅確保・雇用施策による給付または貸付(ハローワークが窓口の「訓練・生活支援給付」や「就職安定資金融資」、生活保護などを受給していない人

## 支給限度額

◆ 単身世帯(1人世帯) 3万2,300円

◆ 複数世帯(2人以上世帯) 4万2,000円

**問** 市福祉課(みなと元気館)  
☎ 22-33332 (直通)



※一時的な収入がある場合は、生計を同じくする同居の親族の

広告

夢あるくらしのパートナー



# 淡陽信用組合

理事長 藤 勝

本店/洲本市栄町一丁目3番17号 TEL.0799(22)5555(代)  
店舗 淡路地域18カ店 阪神地域4カ店 播磨地域7カ店

平成22年度

市立・私立認可保育所(園)

新・入園児を募集します!

受付期間・11月16日(月)～21日(土)

市内の各保育所(園)では、平成22年4月から入所(園)を希望する幼児の「入所申込書」の受け付けを行います。



受付期間

11月16日(月)～21日(土)

※21日(土)は保育所(園)で午前中のみ受け付けします。

より事業主の就労証明書、民生児童委員の意見書、源泉徴収票などが必要

対象

母親などの保護者が働いていたり、出産、病人の看護などで常時、家庭で保育できない子ども。

申込書の配布・受付場所

▽左記の各保育所(園)  
▽市福祉課(みなと元気館内)  
▽窓口サービス課(五色庁舎内)  
※市外の保育所などへ入所を希望する場合は、福祉課と窓口サービス課で受け付けします。

手続きに必要な書類

- ① 保育所入所申込書
- ② 家庭調査票
- ③ 保育料預金口座振替届出書
- ④ 添付書類(家庭の状況に)

保育所(園)名	定員(人)	所在地・電話番号
市立	洲本保育所	栄町三丁目3-10 ☎22-0863
	中川原保育所	中川原町中川原970 ☎28-0120
	安乎保育所	安乎町北谷1177-1 ☎28-0173
	由良保育所	由良二丁目5-24 ☎27-0079
	都志保育園	都志万歳388-1 ☎33-0345
	鮎原保育園	鮎原西142-4 ☎32-0037
	広石保育園	広石中1446-1 ☎35-0300
	鳥飼保育園	鳥飼中317-2 ☎34-0404
私立	堺保育園	上堺33-2 ☎35-0130
	洲本保育園	本町七丁目4-25 ☎22-0897
	千草保育所	千草己25 ☎22-6600
	大野保育所	大野740-1 ☎24-4750

平成22年度

「市立幼稚園」の入園児を募集します!

受け付けは11月4日(水)～11日(水)

平成22年4月から市立幼稚園に入園を希望する市内在住の幼児を募集します。入園希望者が各園の募集人数を超える申し込みがあった場合は、抽選により決定します。

洲本幼稚園では、3歳児の単独保育を行うため20人を募集します。

受付期間

11月4日(水)～11日(水)

受付時間

午前9時～午後5時

手続き 入園を希望する幼稚園で入園願書を受け取り、

入園願書の配布

10月15日(水)～



必要事項を記入のうえ、幼児同伴にて、その幼稚園に提出してください(掛け持ち応募は不可)。

募集人数

幼稚園名	定員(人)	募集人数(人)			所在地・電話番号
		5歳児	4歳児	3歳児	
洲本	85	10	30	20	山手二丁目1-7 ☎22-1212
第一	65	24	30	—	宇山一丁目1-37 ☎24-1037
第三	65	5	30	—	物部一丁目1-49 ☎22-2183
加茂	65	21	30	—	下内膳477-1 ☎22-9244
大野	130	46	60	—	大野318 ☎22-3540

対象

- 5歳児：H16.4.2～H17.4.1生まれ
- 4歳児：H17.4.2～H18.4.1生まれ
- 3歳児：H18.4.2～H19.4.1生まれ

【注】5歳児の募集人数は、9月末現在の在園児を除いた数です。入退園により多少変動することがあります。

抽選日

11月18日(水)

該当する園にて午後3時からの予定。

入園料 6,500円  
保育料 6,500円(月額)

※入園料・保育料はいずれも平成21年度現在の金額で、変更となる場合があります。

保育時間

午前9時～午後2時  
※年齢を問わない。

問 上記の各幼稚園

▽市学校教育課(北庁舎)  
☎22-6266(直通)

御食国

淡路ごちそう館

御食国 (みけつく)

広告

★御食国の持ち帰り弁当・オードブル 1,500円税込みよりご予算に応じてお献立。  
※ご注文は前日までお願いいたします。(オードブルは4名分より承ります)

募 集

レストラン、直売店(パート)  
随時、面接を受け付けています。  
お気軽にお問い合わせください。

歓迎宴会、法事などの会員。  
大切なお客様のおもてなしに。

御食国おまかせコース  
お一人様 ¥3,500より

法事会席コース  
お一人様 ¥5,000より

<定休日> 毎週水曜日(水曜日が祝日の場合は営業) TEL 26-1133

# 国民年金保険料納め忘れはありませんか？ 納付確認のため民間業者から 案内があります！

昨年10月から、国民年金保険料の納付期限を過ぎても保険料が納められていない場合は、国が委託する民間業者が電話連絡などによって納付の案内をしています。さらに、本年8月31日からは13か月以上の長期未納者に対して、自動音声案内による督促が始まっています。



## 文書・電話・自宅訪問による納付案内をします

国民年金保険料の納め忘れがあると、老後に受ける年金が減額されたり、受けられない場合があります。また、障害基礎年金や、遺族基礎年金などについても受けることができない場合があります。

皆さんの年金権を確保するため、納付期限を過ぎても保険料が納められていない場合は、国が委託する民間業者が「文書」「電話」や「自宅の訪問」によって納付の案内をしています。

### 日立キャピタル債権回収(株)が業務を行います

平成21年度の委託業者は、「日立キャピタル債権回収株式会社」です。

この委託業者が戸別訪問を

するときには、顔写真入りの納付督促員証明書を提示し、「社会保険庁から国民年金保険料の収納業務を委託されている、日立キャピタル債権回収(株)の〇〇です」と名乗ります。

また、同社の担当者が保険料を預かって収納する場合は、保険料の納付書を持っている場合に限り発行しています。社会保険庁が発行した保険料の納付書を持っていない人から、現金を預かり、領収書を発行することはありませんのでご注意ください。

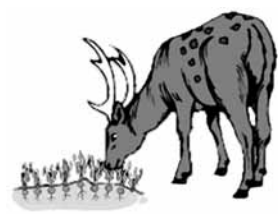
委託業者には、国家公務員同様の守秘義務があり、目的外使用や閲覧、漏洩、複写などが禁じられています。

委託業者について、不審な点がある場合は、左記へお知らせください。

問 明石社会保険事務所  
☎ 078-912-4980

# 有害鳥獣駆除 電気柵の設置は正しく安全に

有害鳥獣による農作物の被害を防ぐため、農業者自らが作り設置した電気柵によって感電死亡事故が島内で発生しました。



電気柵は野生獣害対策の有効な手段として広く用いられています。設置の仕方や使用方法を誤ると重大な事故を引き起こす危険性があります。

電気柵を設置する場合は、安全確保に努めるとともに、次のことに注意しましょう。

- ▼ 電気柵用電源装置は、「電気用品安全法」の適用を受け
- ▼ 人が簡単に立ち入らない場所に設置
- ▼ 設置した場所には見やすいように警告を表示

問 市ふるさと整備課(五色庁舎)  
☎ 33-1923(直通)

## 家庭用品等修理会

洲本市消費者協会洲本支部と五色支部では、家庭にある刃物の刃研ぎ、傘・鍋の修繕など簡単な修理を行います。

### 洲本会場

- ▼ 受付日時 11月5日(木) 9:00~12:00
- ▼ 返却日時 11月6日(金) 15:00~
- ▼ 場所 洲本中央公民館
- ▼ 修理対象品 刃物、鋳掛け、傘、カンナ類
- ▼ 料 金 包丁類 350円~、ハサミ類 200円~、鋳掛け 200円~、洋傘 250円~、カンナ類 350円~

### 五色会場

- ▼ 日時 11月14日(土) 10:00~15:00
- ▼ 場所 ふるさと農産物直売所(中山間総合活性化センター斜め前)〈鮎原宇谷〉
- ▼ 修理対象品 刃物
- ▼ 料 金 包丁類 450円~、ハサミ類 550円~

問 市人権推進課(北庁舎) ☎ 22-2580(直通)

今日も楽しいおつきあい



# 淡路信用金庫

理事長 瀧川好美

本店	洲本市宇山
店舗	島内 20店
	神戸市 5店
	明石市 1店
	西宮市 1店

広告



流行する前に

## 季節性インフルエンザ 予防接種を受けましょう！

インフルエンザに最も効果のある予防方法は、流行前にインフルエンザワクチンの予防接種を受けることです。予防接種を受けてからインフルエンザに対する抵抗力がつくまでに約2週間かかり、その効果が持続する期間は約5か月間といわれています。日常的にできる「うがい」「手洗い」などの予防策を実践し、毎年流行する季節性インフルエンザから健康を守るために予防接種を受けましょう。

なお、新型インフルエンザワクチンの予防接種については、現在、国が検討作業を進めています。



### 高齢者は自己負担

1,000円

種を自己負担1,000円(一部公費負担)で受けられます。

次に該当する高齢者は、季節性インフルエンザの予防接種

を受けましょう。希望する人は早めに接種を

誰でも参加できます

## 洲本市健康大学公開講座

市と洲本市医師会では、誰でも参加できる公開講座を開催します。おいしく安全に食べる方法などについて学んでみませんか。

日時 10月31日(土)

場所 文化体育館 文化ホール「しばえもん座」

内容 講演

◆講演① 14:30~15:40

▷演題：3つの鍵で考える、口からの食事支援

▷講師：館村 卓・大阪大学大学院歯学研  
究科高次脳口腔機能学講座准教授

◆講演② 15:50~16:20

▷演題：摂食・嚥下障害患者における服薬の  
問題と簡易懸濁法

▷講師：馬木良文・独立行政法人国立病院  
機構徳島病院神経内科医師

※引き続き摂食・嚥下対策の専門職研修も行  
います。

問 市健康増進課(みなと元気館)

☎ 22-3337(直通)

## ポリオ生ワクチンの予防接種

子どもを小児マヒから守る「ポリオ生ワクチン」の接種を行います。接種会場へは、予診票と母子健康手帳を持参してください。このワクチンは、下痢をしていると接種できません。体調の良い日にお越しください。家で検温してきた人も、受付後に再度会場で検温します。



新型インフルエンザ感染予防のため、接種本人・家族に発熱や咳などの症状がある場合は来場を延期してください。

対象児

### ◆1回目の接種

平成21年2月1日~平成21年7月31日生まれ

### ◆2回目の接種

平成20年8月1日~平成21年1月31日生まれ

※上記のほか7歳6か月未満で2回の接種が終わっていない人も接種できます。

日程

月日	場所	対象地区
11月4日 (水)	五色トレーニングセンター	都志、鮎原、広石、鳥飼、堺
11月6日 (金)	みなと 元気館 (2階)	本町、下加茂、宇山、塩屋、炬口、安乎、中川原、由良、上灘
11月10日 (火)		物部、栄町、小路谷、海岸通、山手、奥畑、桑間、上加茂、上内膳、下内膳、納
11月13日 (金)		上物部、津田、千草、新村、池田、池内、大野、宇原、金屋、前平、木戸、鮎屋

受付時間 ◆五色トレーニングセンター 13:45~14:00  
◆みなと元気館 13:30~14:00

問 市健康増進課(みなと元気館内) ☎ 22-3337(内線521)

対象者

① 洲本市に住民登録をしている満65歳以上の人

※接種日に満65歳に達している人

② 60歳以上65歳未満の人で、心臓・腎臓・呼吸器の機能に一定の障害がある人や、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障害がある人

※該当する人は主治医にご相談ください。身体障害者手帳の提示が必要です。

接種期間

12月31日(木)まで  
淡路島内の各医

医療機関

療機関(事前に医療機関への確認が必要)。

※淡路市・南あわじ市内で接種

する場合は、市健康増進課窓

口サービス課(五色庁舎、由良

支所で予診票をお渡しします。

また、島外の県下指定医

療機関(一部対象外)で接

種を希望する人は、申請が

必要となりますので左記へ

お問い合わせください。

持参するもの

健康手帳、健康保険証

問 市健康増進課(みなと元気館内)  
☎ 22-3337(内線521)

寝たきりの方の介護でお疲れではありませんか?  
「マインレット」を使えば、オムツ交換が一日一回程度で済みます。

介護保険特定福祉用具 全自動排泄処理機 「マインレット」

お問い合わせは下記まで <http://www.minelet.com>

イクタコーポレーション(有) TEL: 0799-53-5621

株式会社エヌウィック兵庫県総代理店  
兵庫県洲本市栄町1丁目3番27号  
E-mail: ikuta.co@sirius.ocn.ne.jp



広告

## 洲本都市計画区域マスタープラン(見直し案)の 説明会・公聴会を開きます

このほど県がまとめた都市計画区域の整備・開発・保全の方針である「洲本都市計画区域マスタープラン」の見直し案について、説明会と公聴会を開きます。

これに先立ち、見直し案に対して市民の皆さんから意見を募集する「パブリックコメント」を実施します。また、公述申出と説明会の参加申込の受け付けも行います。

### パブリックコメント

(意見の募集)

#### ◆募集期間

11月6日(金)～26日(木)

#### ◆見直し案(説明会・公聴会案)の閲覧

の閲覧

▽県都市計画課

▽中央県民情報センター

▽淡路県民情報センター

▽洲本市都市計画課

▽県ホームページ

[http://web.pref.hyogo.lg.jp/town/cate3\\_201.html](http://web.pref.hyogo.lg.jp/town/cate3_201.html)

#### ◆意見の提出方法

ファックス、電子メール、郵

送で次へ提出してください。

#### ◆意見の提出先

〒650-8567 神戸市

## 都市計画公園の 素案の説明会を開きます

市民の皆さんの憩いの場である大浜公園について、さらに親しんでいただくための施設整備を進めるうえで、都市計画(素案)の説明会を開催します。



**日時** 10月30日(金) 19:00～  
**場所** 市役所北庁舎(第1、第2会議室)  
**問** 市都市計画課(本庁舎)  
**☎** 24-7612(直通)

## 都市計画用途地域の 変更案を縦覧します

文化体育館東側(塩屋一丁目)の一部の区域について、用途地域の変更案がまとまりましたので縦覧します。

次の縦覧期間中、その案に対して意見がある場合は、洲本市長に意見書を提出することができます。

**案件名** 都市計画用途地域  
**縦覧期間** 11月4日(水)～18日(水)  
**縦覧場所** 市都市計画課(本庁舎2階)  
**意見書の提出方法**

住所、氏名、年齢、案件についての意見を書いて次へ提出。

**意見書の提出・問い合わせ先**  
〒656-8686  
洲本市本町三丁目4番10号  
洲本市都市整備部都市計画課  
**☎** 24-7612(直通)

都市計画区域マスタープラン  
人口や人、物の動き、土地の利用のしかた、道路や下水道など、公共設備などについて、将来の見通しや目標を明らかにし、将来のまちをどのようにしていくかを具体的にまとめたものです。

### 公述の申出

見直し案に対して、公聴会において意見を述べたい人は、次の期間内に所定の様式で申し出てください。

#### ◆受付期間

11月6日(金)～30日(月)必着

#### ◆申込先

〒650-8567  
神戸市中央区下山手通五丁

**◆申出方法** 郵送するか、持参にて提出してください。

#### ◆申出先

〒650-8567  
神戸市中央区下山手通五丁目10-1  
兵庫県県土整備部まちづくり局都市計画課

### 説明会・公聴会

**◆日時** 12月8日(火)  
午前10時30分～

**◆場所** 淡路水産センター  
2階大会議室

#### ◆参加の申込方法

任意の用紙に住所、氏名を記入のうえ、12月4日(金)までにファックスか、郵送で申し込んでください。

## 土地取引の届出を お忘れなく!

一定面積以上の土地取引をした場合、権利取得者は契約を締結した日から起算して2週間以内に当市を經由して知事に届け出なければなりません。個別の取引面積は小さくても、合計すると一定面積以上となる場合も届出が必要です。

### ▼届出が必要な面積

▽都市計画区域(洲本地域) 5,000平方メートル以上  
▽都市計画区域以外の区域(五色地域) 10,000平方メートル以上

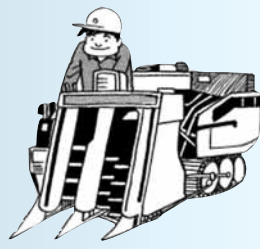
### 問 問い合わせ先

▽県都市政策課  
**☎** 078-341-7711  
▽市都市計画課(本庁舎)  
**☎** 24-7611(直通)

# 原付バイク・軽四輪車などの 廃車や名義変更は届け出を！

原付バイクやトラクター、コンバイン、乗用田植機などを購入・譲り受けした場合は、忘れず登録の手続きをしてくださいます。

農耕車などの小型特殊自動車は、公道を走行しなくても、所有しているだけでも登録が必要です。また、これらを廃棄・譲渡した場合は、廃車手続きが必要です。



## 原動機付自転車(原付)と 小型特殊自動車(農耕車など)の手続き

### 手続きする場所

- ▽ 税務課(本庁舎)
- ▽ 窓口サービス課(五色庁舎)
- ▽ 由良支所

### 登録に必要な書類

◆ 新車の場合 ↓ ① グッドライ  
ダー防犯登録票(販売店に有  
り)か、石ずり(車台番号を



※ 盗難にあった場合は、事前に  
警察署へ盗難届を出し、受理  
番号と受理証明をもらった  
うえで、手続きしてください。  
車両本体やナンバープレ  
ートを紛失した場合は、市税務  
課へご相談ください。

① ナンバープレート ② 印鑑  
③ 登録票か、標識交付証明書  
(いずれも登録時に交付)

### 廃車に必要な書類

◆ 中古の場合 ↓ ① 廃車済書(前  
所有者が廃車手続きをした  
時に市区町村が交付)、また  
は石ずりのついた販売証明  
書か譲渡証明書のうち1つ  
② 印鑑

写したもののついた販売証  
明書 ② 印鑑

### 他人に車両を譲ったとき

いったん廃車し、新しい所有者が新たに登録手続きをしてください。

### 市外へ転出したとき

いったん廃車し、転出先で新たに登録手続きをしてください。

### 廃車や名義変更は

### お早めに

軽自動車税は毎年4月1日  
時点の所有者に課税されます。  
4月2日以降に廃車しても、  
月割制度はありません。

※ 軽二輪、小型二輪、軽三輪、  
軽四輪車の手続きが必要な  
場合は、洲本自家用自動車

協会(洲本警察署敷地内 ☎  
229141)へお問い合わせ  
してください。

### 自賠責保険(共済)に

### 加入しましょう

農耕作業車を除く車両やバ  
イクにも自賠責保険(共済)へ  
の加入が法律で義務付けられ  
ています。契約が切れている  
場合は、車両



などの販売店  
損害保険会社  
共済組合など  
でお申し込み  
ください。  
☎ 市税務課(本庁舎)  
223321 (内線1119)

## 11月11日~17日 税を考える週間

国税庁では、毎年11月11日~17日を「税を考える週間」と定めています。本年度は昨年度に引き続き、「IT化・国際化と税」をテーマに、税行政のIT化へ理解を深めてもらうため、「国税電子申告納税システム(e-Tax)の利用拡大」を推進しています。また洲本税務署内では、同週間中、税に関する小学生の書道やポスターのほか、中・高校生の入賞作文を展示しますので、ぜひご来署ください。

☎ 洲本税務署 ☎ 24-1212

### 経済対策

## 中小企業の資金繰りを支援します

日本政策金融公庫では、経済環境の変化などにより、業況が悪化している人を対象とした「セーフティネット貸付」を行っています。国の補正予算成立により、利率の引き下げ、融資制度・貸付限度額などが拡充しています。

### ◆ 金利の引き下げ

- ① 第三者保証人などを不要とする場合の上乗せ利率 → 年0.3%引き下げ
- ② 業績が特に悪化している人の基準金利(運転資金) → 年0.3%引き下げ
- ③ 雇用維持・拡大を図る人の基準金利(運転資金) → 年0.1%引き下げ

### ◆ セーフティネット貸付

対象者	社会的、経済的環境の変化などにより、売上や収益が減少した人	取引金融機関の経営破たんなどにより、資金繰りに困難を来している人	取引企業などの倒産により、経営に困難を来している人
融資金限度額	4,800万円	4,000万円	3,000万円
返済期間	運転資金：8年以内 設備資金：15年以内		運転資金：8年以内
利率(制度拡充後)	年1.8%~		年1.45%~

☎ 日本政策金融公庫 明石支店 国民生活事業  
☎ 078-912-4115



KURASINO JIKI JOUHO

# くらしの いきいき 情報

## 催し

### 第62回洲本市美術展

▼日時 10月30日(金)～11月3日(火・祝)午前9時～午後6時

※最終日は午後3時まで

▼場所 文化体育館

▼展示作品 日本画、洋画(版画)、書、彫刻、工芸、写真

▼開演 午後2時

▼開場 午後1時30分

### 人権を考える会

### 映画「おくりびと」上映

笑いと涙で親子愛などを描く感動の名作「おくりびと」を上映します。生きること、愛することについて、あらためて考えてみませんか。

▼日時 10月25日(日)

▼開演 午後1時30分

▼開場 午後2時

▼場所 市役所五色庁舎3階

「五色文化ホール」

▼入場料 無料(申込不要)

▼定員 240人(先着)

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

### 洲本市民工房展覧会

(3階ギャラリー・入場無料)

### アートスタジオ夢作品展

身体に重い障害を持つ人たちの作品を展示します。

### 展示期間

11月20日(金)～23日(月)

▼時間 午前10時～午後5時

※最終日は午後4時まで

▼開演 午後2時

### 2009「図書館市民まつり」

▼日時 10月24日(土)、25日(日)

▼開演 午後10時～午後4時

▼開場 午後2時

▼内容 ▼展示 生花、造形、ちぎり絵、籐手芸、貴重植物、寄せ植え、墨彩画、水墨画、児童室飾り

▼活動交流 コーラス、鼓隊、吹奏楽、大正琴、煎茶、バザー、CD

▼図書づくり、コミックおりがみ、バトントワリング、クイズラリー、音声

▼ソフトを使ったパソコン活用、スタンプラリー、映画鑑賞会、ダンス

▼フラメンコ、極真空手、おはなし会

おりがみ教室、つくってあそぼう、対面朗読、本のリサイクルフェア

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

### 食の島「あわじ」

### うまいもんフェア

玉ねぎやイカナゴの釘煮などの特産品・農産物の販売をはじめ、淡路ビーフの丸焼きや3年ぶぐ、アオリイカの試食・販売など、うまいもんが大集合します。ほかにもステージ発表や伝統芸能の上演などを行います。

▼日時 11月21日(土)

▼開演 午前10時～午後4時

▼開場 文化体育館とその周辺、市民広場

▼入場料 無料(雨天決行)

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

### 募集

### 緊急雇用対策

### 中高年の作業員

離職を余儀なくされた中高年齢者などの失業者を対象に、短期の作業員を募集します。

▼作業内容 市教育委員会が所管する施設・学校の清掃

▼修繕、敷地内や法面の草刈り、植木の剪定など

▼雇用期 平成22年3月末まで

▼勤務時間 午前9時～午後5時まで(7時間)

▼募集人数 5人程度

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

### みかんの木のオーナー

洲本市果樹協会では、消費者と生産者の交流を深めることを目的に、市民の皆さんを対象として、物部の農園で「みかんの木のオーナー」を募集します。

▼料金 1本につき3,500円

※1本につき20kg程度程度の収穫が見込め、収穫までは園主が管理します。

▼申込締切 10月30日(金)必着

▼申込方法 電話かファックスで左記へ申し込む。

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

### 第2回人権講座(参加者)

洲本市人権教育研究協議会では、「障害者と人権」をテーマに今年度2回目の人権講座を開催します。今回は障害者を持つ母親の日々の生活での体験を中心に講演します。

▼日時 10月27日(火)

▼開演 午後5時30分～7時まで

▼開場 市役所北庁舎

(第1・2会議室)

▼演題 ▼演題:「いっしょだったからこそ、今がある」

▼講師 小橋由子さん

▼募集人数 50人

▼申込締切 10月26日(月)

▼申込方法 電話かファックスで左記へ申し込む。

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼開場 午後1時30分

▼開演 10月25日(日)

▼**場所** 市立人権文化センター  
2階大研修室

▼**講演** ▽演題…「やがて行く道」

▽講師…藤本昌平・兵庫県人権  
教育研究協議会次長

▼**募集人数** 50人

▼**申込締切** 11月16日(月)

▼**申込方法** 電話かファック  
スで左記へ申し込む。

▼**申・問** 市人権推進課(北庁舎)

☎22-2580(直通)

### 第46回洲本市体育大会

### 「市民ウォークの集い」参加者

▼**日時** 11月23日(火・祝)

午前9時30分～

▼**場所** 洲本第二小学校(集合点)

～三熊山自然散策コース

▼**参加資格** 健康な人、小学  
校4年生以上は2人以上の  
グループ(小学校3年生以  
下は保護者同伴)で参加。

▼**参加費** 無料

▼**申込締切** 11月10日(水)

▼**申込方法** 参加する人の住  
所、氏名、学校名(学年)、  
電話番号を明記のうえ、郵  
送かファックスで次へ。

▼**申・問** T6560053 洲本市

上物部2-9-119 洲本市野

外活動協会事務局 武田好文・

会長 ☎: FAX 22-2337

### 「淡路島民会議講演会」

参加者

高速道路料金問題の専門家

を講師に迎え、利用者にとつ  
て分かりにくい高速道路料金  
制度と料金引き下げによる効  
果について考えます。

▼**日時** 11月5日(木)

午後1時30分～4時30分

▼**場所** 文化体育館文化ホール

▼**内容** ▽講演 「高速道路  
無料化と太陽経済」大発展  
する淡路島」 ▽講師 山

崎養世・シンクタンク山崎

養世事務所代表

▼**参加料** 無料

▼**募集人数** 約200人(先着)

▼**申・問** 神戸淡路鳴門自動車道利  
用促進淡路島民会議事務局

(淡路広域行政事務組合内)

☎24-4770

### 永田青嵐頭彰

### 「全国俳句大会」作品

洲本温泉事業協同組合では、

関東大震災時の東京市長、三

重県知事、拓殖大学長などを

務めた俳人、永田青嵐(本名・

永田秀次郎、南あわじ市出身、

1876～1943年)を顕

彰する全国俳句大会への作品

を募集しています。

▼**募集締切** 11月30日(月)

▼**賞** 永田青嵐賞、県知事賞、  
島内3市長賞など

▼**応募方法** 2百字詰め原稿  
用紙に、住所、氏名、年齢、電話  
番号と、未発表の近作2句1  
組で応募(複数投可)。郵便、  
ファクス、電子メールで次へ。

▼**応募・問** 洲本市観光協会 ☎6

56-0027 洲本市港2  
番 ☎24-4470 電子  
メール(s-kanko@sumoto.  
sr.jp) ☎22-0742

## お知らせ

### 淡路文化史料館を

無料開放します

文化庁の提唱する「関西文化

の日」に呼応し、次の期間を無

料開放しますので、ぜひお越し

ください。

▼**無料解放日** 11月14日(土)・15日(日)

▼**開館時間** 午前9時～午後5時

(入館受付は午後4時30分まで)

▼**問** 淡路文化史料館 ☎24-3331

### 「骨髄バンクドナー登録」に

ご協力を!

毎年10月は「骨髄バンク推進

月間」です。ドナーを待っている

患者さんのために、骨髄バンク  
ドナー登録にご協力ください。

### 骨髄ドナー登録会

▼**日時** 11月1日(日)

午前9時30分～午後3時

▼**場所** 中山間総合活性化  
センター(鮎原宇谷)

▼**ドナー登録に関する質問**

▽骨髄移植推進財団

☎0120-4451445

▽**問** 洲本健康福祉事務所

☎26-2068

▽**問** 淡路県民局食品薬務衛生課

☎26-2068(直通)

### 兵庫県最低賃金改正

▼**時間額** 721円

(9円引き上げ)

▼**発効日** 10月8日

※パートタイマー、アルバイト  
などすべての労働者に適用。

▼**問** 兵庫労働局賃金課

☎078-367-9154

## 相談

### 「多重債務者相談強化キヤ

ンペーン」無料相談会

兵庫県多重債務者対策協議

会総合推進部会では、9月～

12月の「多重債務者相談強化キヤ

ンペーン」に合わせ、弁護士会

や司法書士会などによる合同  
無料相談会を開きます。

借金の返済で困っている人

など、一人で悩まず気軽にご

相談ください。

▼**日時** 10月29日(木)

午後1時30分～4時30分

▼**場所** 市役所北庁舎

(第1・第2会議室)

▼**問** 市人権推進課(北庁舎)

☎22-2580(直通)

### 障害者の就職や仕事に

### 関する移動相談(無料)

▼**日時** 11月6日(金)

午後1時30分～3時30分

▼**場所** 総合福祉会館

「やまて会館」2階研修室

▼**問** 淡路障害者就業・生活支援

センター ☎33-1192

## 献血

▼**10月21日(水)** ▽午前10時～午後

3時30分 ▽文化体育館

▼**10月25日(日)** ▽午前9時30分～

11時30分、午後0時30分～3時

30分 ▽ウェルネスパーク五色

▼**11月1日(日)** ▽午前9時30分～

11時30分、午後0時30分～3時

30分 ▽中山間総合活性化センター

▼**問** 市健康増進課(みなと元気館)

☎22-3337(直通)

## 夢工房体験メニュー ☎33-1540

### エコクラフト教室

10/27・11/6・20(10:00～)  
●料金▶1,500円(材料費込) ●締切3日前

### エッグクラフト教室

10/27・11/6・20(10:00～)  
●料金▶2,500円(材料費込) ●締切3日前

### 料理教室

10/28(10:00～)  
●料金▶1,500円程度(材料費込)  
●締切3日前

### とんぼ玉づくり体験

11/20(10:00～)  
●料金▶2,000円～(材料費込) ●締切3日前

### 御殿手まりづくり教室

11/11(13:30～)  
●締切1週間前  
●料金▶1日体験コース1,800円(キット代込)  
基礎コース1,400円(キット代別)

### 木の実のリースづくり体験

11/14(13:30～)  
●料金▶2,000円(材料費込) ●締切前日

### 型染め体験 (クリスマスのタペストリー)

11/15(13:00～)  
●料金▶3,000円(材料費込) ●先着5人

秋のふれあい青空市  
地元特産品の販売やフリーマーケット、キャラクターショーなど楽しいイベントです。  
●とき 10月25日(日)  
●会場 浜千鳥 ☎33-1600

特別展 開催中  
写真と映像で綴る  
カムチャツカのカハイ峰訪問記  
ロシア・カムチャツカの山に高田屋嘉兵衛翁の名前が付けられたのを記念し、現地を訪問した時の様子を写真と映像で



ウェルネスパーク五色  
[高田屋嘉兵衛公園]

<http://www.takataya.jp/>

紹介しています。  
●期間 10月31日(土)まで  
問葉の花ホール ☎33-0354

じゃがいも&たまねぎオーナー募集  
12月上旬に苗を植え、翌年6月に収穫をします。  
●じゃがいも  
1区画/20株 2,000円  
●たまねぎ  
1区画/100株 2,000円  
問 五色洋ランセンター ☎33-0261

「夢工房体験メニュー」 参加者募集  
夢工房では、本格的なうどん・そば打ち体験をはじめ、瓦粘土を使った陶芸体験、ケナフの紙すき体験のほか、毎月趣向を凝らしたさまざまな体験メニューを用意しています。  
左記「夢工房体験メニュー」で確認のうえ、お申し込みください。  
問 夢工房 ☎33-1540

## 文化体育館トレーニングルーム

健康維持・健康増進・体力向上に

あなたの健康づくりの施設です!

いつでも見学できます!!

◇利用者募集中◇

●定期利用(1か月間)⇒4,000円 ※時間制限・回数制限は一切ありません  
最新のトレーニングマシンと週40本以上のパラエティ豊かなスタジオプログラムが1か月間利用可能。

【トレーニングマシン】

ランニングマシン・エアロバイク・ウエイトマシンなど、全40台  
【スタジオプログラム】

ダンベル体操・ヨガ・ダンスプログラム・脂肪燃焼プログラムなど週40本以上

●都度利用(1日)⇒600円 ※時間制限はありません  
マシンジムのみ1日利用できます。

さらに、友だちや家族などお2人で同時に利用すると…

通常：600円×2人=1,200円

⇒ペア利用：500円×2人=1,000円

●次のものを持参すれば、その日からトレーニングできます!

●運動できる服装 ●内履きシューズ ●汗拭き用タオル

●水分補給用ドリンク(フタのあるもの)

※更衣室内にシャワールームがあります。

※シューズやタオルなどのレンタルは行っていません。

☎文化体育館トレーニングルーム ☎22-6726

[休館]火曜日 [平日]10:00～21:00 [土日祝]10:00～18:00

## 劇団四季のファミリーミュージカル



はだかの王様  
見えない服が、あなたの心を見せてくれる

日時 平成22年 1月30日(土)

開場14:30 開演15:00

場所 文化体育館 文化ホール「しばえもん座」

料金 全席指定 5,000円

※3歳以上は有料(3歳未満の入場は不可)

※当日券は前日券の500円増し

(前売り券が完売の場合、当日券の販売はありません)

前売券 ▶販売開始 11月14日(土) 9:00～

▶取扱場所 文化体育館

☎文化体育館 ☎25-3321(火曜日は休館)

## 11月の無料相談



下記以外の相談は、「市民便利帳」でご確認ください。

### ■法律相談（予約制）

▽日時 4日(水)、18日(水) 13:15～16:15

▽場所 市役所北庁舎

**予約** 市人権推進課(北庁舎)  
☎22-2580(直通)

### ■行政相談

▽日時 11日(水) 13:15～15:00

▽場所 市役所北庁舎

**問** 市人権推進課(北庁舎)  
☎22-2580(直通)

### ■法律・人権・行政相談

▽日時 11日(水) 13:30～15:00

▽場所 五色中央公民館

**問** 市窓口サービス課(五色庁舎)  
☎33-0161(直通)

### ■年金相談・ねんきん特別便相談（予約制）

▽日時 20日(金) 10:30～15:30

▽場所 市役所北庁舎

**問** 市市民課(本庁舎) ☎22-3321(代表)

### ■司法書士による相談

(予約不要・当日先着順)

#### ◆法律・登記相談

▽日時 17日(火) 10:00～12:00

▽場所 県洲本総合庁舎

#### ◆多重債務者相談

▽日時 24日(火) 10:00～12:00

▽場所 県洲本総合庁舎

**問** 司法書士川端英雄事務所  
☎0799-62-3206

### ■行政書士による相談（予約制・先着3人）

▽内容 農地法関係、相続、契約関係

▽日時 9日(月) 13:30～15:30

▽場所 県洲本総合庁舎

**予約** 相談会担当・行政書士奥野一喜事務所  
☎42-5355

### ■こころのケア相談（予約制）

▽日時 10日(火) 14:00～16:00

▽場所 県洲本総合庁舎

**予約** 県洲本健康福祉事務所 ☎26-2064

### ■テレビ電話による法律相談（予約制）

▽日時 毎週、平日木曜日 13:00～15:00

▽場所 県洲本総合庁舎

**予約** 淡路さわやか県民相談室  
☎0120-36-7830

### ■教育相談（予約制）

▽日時 9日(月)

▽場所 県洲本総合庁舎

**予約** 県淡路教育事務所 ☎22-4152

### ■女性問題面接相談（予約制）

▽日時 20日(金) 13:00～16:00

▽場所 県洲本総合庁舎

**予約** 淡路さわやか県民相談室  
☎0120-36-7830

### ■宅建協会淡路支部による不動産相談

▽日時 10日(火) 13:00～16:00

▽場所 宅建物取引業協会淡路支部事務所

**予約** 同事務所(海岸通・洲本ポーターミナルビル1階) ☎24-0088

## 11月の健康カレンダー



健康増進課 健康福祉館「みなと元気館」 ☎22-3337

### 母子健康手帳交付

内 容		と き		場 所
母子健康手帳交付 妊婦相談 (個別)	洲本会場	5日(木)、12日(木) 19日(木)、26日(木)	10:00～11:00	みなと元気館2階
	五色会場	10日(火)、24日(火)	13:30～15:00	五色庁舎

### 乳幼児健康診査・相談 (対象者には個別で通知)

☎22-3337

事業名	対 象	と き	受付時間	場所
乳児健康診査	H21年7月生	19日(木)	12:45～13:15	みなと元気館2階
7か月児相談	H21年4月生	25日(水)	9:30～ 9:50	
10か月児健康診査	H20年12月生	5日(木)	12:45～13:15	
1歳6か月児健康診査	H20年3月生	26日(木)	12:45～13:15	
2歳児相談	H19年8月生	11日(水)	13:00～13:15	
3歳児健康診査	H18年8月生	12日(木)	12:45～13:15	

### その他の相談 (要予約)

☎22-3337

内 容	と き		場 所
すくすく子育て相談	13日(金)	9:30～11:00	みなと元気館2階
こころの相談	6日(金)	14:00～16:00	
筋力アップ サークル	4日(水)、11日(水) 18日(水)	9:30～	五色トレーニングセンター
	26日(木)	9:00～	
	5日(木)、12日(木) 19日(木)、26日(木)	9:30～	みなと元気館

### 洲本図書館 ☎22-0712

#### ●いっしょにおはなし会

(0～3歳児対象)

21日(土) 11:00～

#### ●おはなし会 (3～6歳児対象)

14日(土)、28日(土) 14:00～

#### ●もっとおはなし会 (小学生対象)

14日(土)、28日(土) 14:30～

#### ●おりがみ教室

7日(土) 14:00～

#### ●つくってあそぼう!

15日(日) 14:00～

※おりがみ教室、つくってあそぼう!は、定員40人。参加申込は前日まで。

### 五色図書館 ☎32-1693

#### ●おひざのうえのおはなし会

(3歳ぐらゐまで対象)

12日(木)、26日(木) 10:30～

#### ●えるる倶楽部 10:30～

(絵本・紙芝居の読み聞かせ)

14日(土)、15日(日)、21日(土)、22日(日)

28日(土)、29日(日)

※いずれも参加申込は不要

#### ●秋の図書館フェア

7日(土)、8日(日)

雑誌の無料配布、人形劇、講座、おはなし会、作品展示など

## 11月の図書館だより



### ●開館時間●

10:00～18:00

### ●11月のカレンダー●

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

■ 両図書館休館日

■ 洲本図書館休館日

■ 五色図書館休館日

※洲本・五色図書館の新着情報は、洲本市立図書館ホームページ (<http://www.library.city.sumoto.hyogo.jp>) でご覧いただけます。



## 和牛・乳牛135頭が出品

### 農業者の祭典「洲本市農業祭」

牛の健康美を競う共進会や地場産の農水産物をPRする祭典「洲本市農業祭」が9月12日、城戸アグリ公園で開かれ、畜産農家や多くの家族連れらが詰め掛けました。畜産農家の飼育技術の向上や生産者と消費者



の交流などを目的に毎年開催。地元特産物の販売や淡路ビーフの試食コーナーをはじめ、「小動物とのふれあいコーナー」では、子どもたちが興味深く、モルモットやうさぎを抱っこしたり、エサをあげたりして動物たちとの触れ合いを楽しみました。

メインイベントの畜産共進会には、畜主が愛情をもって育てた和牛94頭、乳牛41頭が出品され、多くの来場者が見守る中、審査員が体形や骨格の美しさなどをチェックしました。審査の結果、和牛の部で小池修さん(広石北)、乳牛の部では山本仁士さん(千草乙)の出品牛が、それぞれの最高位となる「名誉賞」を受賞。また、長年にわたり畜産振興に尽力された西川和子さん(金屋)、山口数弘さん(都志万歳)、花田定美さん(池田)、中野隆志さん(上堺)の4人に畜産功労賞が贈られました。

## 播磨灘の夕景バックに演奏

### サンセットライブに800人



ウェルネスパーク五色の野外ステージで9月19日の夕方、「サンセットライブ」と銘打ったイベントが開かれ、島内外から集まった約800人が播磨灘の夕景とジャズ演奏などを堪能しました。

同ライブは、新型インフルエンザの影響で落ち込んだ観光客を呼び戻そうと、県の地域元気回復事業の支援を受けて開催。夕暮れのひとつときを楽しんでもらおうと五色ふるさと振興公社が企画したものです。ステージでは、明石などで活動している二つのグループが出演し、ゆったりとしたバラードから五色浜の夕陽をイメージしたオリジナル曲まで多彩な演奏を披露。アカペラグループが「あの鐘を鳴らすのはあなた」や「阿久悠メドレー」など、楽器を使用しない歌の重奏で盛り上げると、会場は盛んな拍手に包まれました。周辺には屋台も並び、詰め掛けた家族連れやカップルが懐かしの名曲を口ずさみながら、夕暮れの涼しさの中でライブに酔いしれました。

同ライブは、新型インフルエンザの影響で落ち込んだ観光客を呼び戻そうと、県の地域元気回復事業の支援を受けて開催。夕暮れのひとつときを楽しんでもらおうと五色ふるさと振興公社が企画したものです。ステージでは、明石などで活動している二つのグループが出演し、ゆったりとしたバラードから五色浜の夕陽をイメージしたオリジナル曲まで多彩な演奏を披露。アカペラグループが「あの鐘を鳴らすのはあなた」や「阿久悠メドレー」など、楽器を使用しない歌の重奏で盛り上げると、会場は盛んな拍手に包まれました。周辺には屋台も並び、詰め掛けた家族連れやカップルが懐かしの名曲を口ずさみながら、夕暮れの涼しさの中でライブに酔いしれました。

## 観光客に気持ちよく

### 老人クラブ連合会洲本支部三熊山で清掃奉仕



観光名所である三熊山一帯で9月10日、洲本市老人クラブ連合会洲本支部のメンバーが清掃ボランティアに取り組み、草刈りなどをして汗を流しました。

観光客を快く迎えようと、9月の高齢者保健福祉月間に合わせて毎年この時期に行っており、今年で23回目。約170人の参加者らは、天守閣周辺の山頂付近で落ち葉を竹ぼうきや熊手を使って集めたり、樹木をせん定ばさみで丁寧に刈り込んだりしました。覆われた雑草は、草刈り機やかまを使って刈り取っていくと、徐々に美しい景観を取り戻しました。約2時間の作業終了後、参加者らはきれいになった一帯を満足げに眺めながら汗をぬぐっていました。

## アカウミガメのふ化確認

### 成ヶ島の海岸で4年ぶり

由良沖の無人島・成ヶ島の海岸で、8月10日に産卵が確認されていたアカウミガメの卵が9月25日～27日、相次いでふ化し、海に向かう様子が確認されました。アカウミガメは環境省レッドデータブックの絶滅危惧種に分類されています。清掃活動や自然保護活動に取り組む「国立公園成ヶ島を美しくする会(成美会)」によると、成ヶ島でのアカウミガメの上陸は3年ぶり、産卵の確認は4年ぶりとなります。



9月25日は午後5時ごろ、産卵場所から6㍓ほどの子ガメが次々と砂の中からはい出してくるのを成美会のメンバーが発見。懸命に海を目指す子ガメを温かく見守りました。この日は85頭、27日までに45頭のふ化を確認されています。成ヶ島では8月5日と25日にも産卵が確認されており、5日に確認された145個の卵からは120頭がふ化した模様です。

成ヶ島は大阪湾沿岸一帯から流れてくるゴミ問題に悩まされており、アカウミガメが上陸しても海岸の漂着ごみが邪魔をして産卵できないことも。今年の産卵・ふ化は、成美会の地道な海岸清掃による環境改善への兆しかもしれませんね。



成ヶ島では8月5日と25日にも産卵が確認されており、5日に確認された145個の卵からは120頭がふ化した模様です。

成ヶ島は大阪湾沿岸一帯から流れてくるゴミ問題に悩まされており、アカウミガメが上陸しても海岸の漂着ごみが邪魔をして産卵できないことも。今年の産卵・ふ化は、成美会の地道な海岸清掃による環境改善への兆しかもしれませんね。



広報すもと

平成21年10月15日発行 【編集・発行】洲本市企画情報部秘書課  
 〒656-8686 洲本市本町三丁目4番10号 ☎22-3321(代表) <http://www.city.sumoto.hyogo.jp>  
 【人口】49,375 【男】23,543 【女】25,832 【世帯数】20,135 [10月1日現在・住民基本台帳による]